

ATS  
Nallur

விலை ரூபா 4-00

# எழநாடு

THE EELANADU  
NATIONAL TAMIL DAILY

மலர்: 33    மாசி 17    ஷாப்பாண்டி 13    இதழ்: 19  
 யாழ்ப்பாணம்    வெள்ளிக்கிழமை    1-3-1991

## அதிபர்கள் கொலையை கண்டித்தும் பரீட்சைகளை நடத்துமாறு கோரியும் யாழ். மாணவர்கள் பேரணி!

(யாழ்ப்பாணம்) வங்காள அதிபர்கள் கொலையை கண்டித்தும், பரீட்சைகளை நடத்துமாறு கோரியும் யாழ்ப்பாணப் பகுதி மாணவர்கள் இன்று மாபெரும் ஆர்ப்பாட்டப்பேரணி ஒன்றை நடத்தினார்கள். இந்த ஆர்ப்பாட்டப் பேரணி இன்று காலை 9 மணிக்கு யாழ்ப்பாணம் கி. சி. சிவக்குமார் பணிப்பாவர் காரியாலயத்தில் நிறைவுபெறும். கவிப்பணிப்பாளரிடமும்,

செஞ்சிலுவை சங்கப்பிரதிநிதி இளைத்தொடர்ந்து யாழ். மிடமும் மாணவர் ஒன்றியத் தலைகளைக் கைவிட்டு மாபெரும் திணை மசஜிதின் கையளிக் பொதுக்கூட்டமும் இடம் கப்படும்; பெறவுள்ளது.

### பேரணிக்கு தமிழர் ஆசிரியர் சங்கம் ஆதரவு

(யாழ்ப்பாணம்) ஆர்ப்பாட்டப் பேரணிக்கு அதிபர்கள் கொலையை கண்டித்தும் பரீட்சை நடாத்துமாறு கோரியும் இன்று யாழ்ப்பாணம் ஆசிரியர் சங்கம் தமது முழு ஆதரவை மாறு கோரியும் இன்று யாழ்ப்பாணம் தெரிவிப்பதோடு, மாணவர்களின் நடைபெறவிருக்கும் (4-ம் பக்கம் பார்க்க)

### கிளிநொச்சியில்

# பயங்கர பொம்மர் தாக்குதல்

# 5பெண்கள் உட்பட 15பேர்பலி!

[யாழ்ப்பாணம்]

கிளிநொச்சி 3-ம் வாய்க்கால் பகுதியிலுள்ள அரசினர் நெற்பண்ணைமீது நேற்றுக்காலை நடந்த பயங்கர பொம்மர் தாக்குதலில் 5பெண்கள், சிறுவர்கள், வயோதிபர்கள் உட்பட பதினைந்துபேர் பலியானார்கள். பத்துப்பேர் படுகாயமடைந்தனர்.

நேற்றுக்காலை 7-55 மணிக்கு வளவில் மூன்று பொம்மர்கள் வட்டமிட்டு இந்த பாடகர தாக்குதலை நடத்தின. 3-ம் வாய்க்கால் பகுதியிலுள்ள அரசபண்ணையில் தங்கியிருந்தவர்களிடம் இத்தாக்குதல் இடம்பெற்றது.

இச்சம்பவம் கிளிநொச்சி தேவி (13 வயது), ஆ. விஜயலக்ஷ்மி (10 வயது), திருமதி செல்வம் (55 வயது), இவரின் இரு பேத்திகள் (12, 18 வயது) உமாதேவி (7 வயது), மோகன் (28 வயது), வி. சித்திரம்மா (25 வயது) ஆகியோர் அடையாளம் காணப்பட்டனர்; மற்றும் ஐவர் அடையாளம் காணப்படவில்லை. 15 சடலங்களும் ஒன்றுக்கே சேர்த்து நேற்றுப் பிற்பகல் 3 மணிக்கு தகனம் செய்யப்பட்டது.

இதன்பின் 3ம் வாய்க்காலில் விசப்பட்ட ஒரு குண்டு பின்வளவில் வீழ்ந்து வெடித்ததில் அவ்விடே சேதமானது. இங்கு பலியானவர்களின் எண் ஆறு மூடம் (55 வயது), ஆ. கமலா

### தேசியக்கூட்சி முன்னணியில்

[டாக்கா] பகிளாதேஷ் முன்னாள் ஜனாதிபதி ஜெனரல் எர்ஷாத் தாம் போர்டியிட்ட 5 தேசகுதிகளிலும் அமோக வெற்றி (4-ம் பக்கம் பார்க்க)

### ஏப்ரல் 6 முதல் 15 வரை முத்தமிழ் விழா

(யாழ்ப்பாணம்) விழா எதிர்பாரும் ஏப்ரல்மாதம் தமிழ்மு விடுதலைப் புலிகள் 6ம் திசை தொடக்கம் 15ம் திசை வரை யாழ்ப்பாணத்தில் நடைபெறும் முத்தமிழ் (4-ம் பக்கம் பார்க்க)

### இன்று சகல பகுதியிலும் மாணவர் பேரணி

(யாழ்ப்பாணம்) இன்று வடமாகாணத்தின் மன்னார் மாவட்டத்தின் சகல மாவட்டங்களிலும் வங்காளத்தில் நடந்த 17-ஆம் திசை சிறீலங்கா இராணுவத்தால் மூன்று பாடசாலை அதிபர்களை கொன்று தூக்கியதை கண்டித்தும், பட்டுப் படுகொலை செய்யப்பட்டதை கண்டித்தும், தமிழ் மாணவர்களின் கவிமீதான சிறீலங்கா அரசின் கார்ப்டு மிராண்டித்தனமான அடக்குமுறையைக் கண்டித்தும் மாணவர்களின் பேரணி (4-ம் பக்கம் பார்க்க)

### இந்தியாவிலுள்ள அமைப்புகளுக்கும் விடுதலைப்புலிகளுக்கும் எவ்வித தொடர்புமில்லை

[சென்னை] நன்கு தெரியும். விடுதலைப்புலிகளுக்கும் இந்தியாவில் எந்தவிதமான நிலங்களிலுமுள்ள விடுதலை அமைப்புகளுக்கும் அல்லது தீவிரவாத குழுக்களுக்கும் எதுவித தொடர்புமில்லை என 'இந்திய மத்திய அரசுக்கு (4-ம் பக்கம் பார்க்க)

**வாசி விளம்பரம்**  
**விற்பனைக்கு**

அடைவு கடைக்குரிய இரும்புக் கூடு, இரும்புப் பெட்டியும் விற்பனைக்குண்டு. காலை 9-00 மணி முதல் 12-00 மணி வரை தொடர்பு கொள்ளவும். 149/2 கனிதூரியார் வீதி, (ரெவென்யூ பேக் கவுன்டு முன்பாக) யாழ்ப்பாணம். (சி-4403)

**கலண்டர்கள், டயறிகள்**

இவ்வாண்டுக்கான கலண்டர்கள், டயறிகள், படசாலை உபகரணங்களை மொத்தமாகவும் விலைவாசியின்றியும் பெற்றுக் கொள்ளலாம். பூயால்கிளம் புத்தசாலை, மின்சார நிலையத்தின் (பிளாஸ்டிக் டிபென்சி அருகில்) யாழ்ப்பாணம். (எ-1116)

**வகுப்புகள்**

G. S. Q (Bio) வகுப்புகள் எதிரிலும் சனிக்கிழமை (02-03-91) ஆரம்பமாகவுள்ளன. சேரவிரும்புவோர் தவறாது சமுதாய தரவும் அத்துடன் Shorthand & Type writing, Home Science Diploma வகுப்புகளை ஆரம்பமாகவிட்டன. தொடர்பு கொள்ளவும். அகிபர் உயர் கலைக் கல்லூரி, ஆணைப்பதி, யாழ்ப்பாணம். (சி 4396)

**மீரா 25-வது நாவல்**

மீரா வெளியீட்டாளர் களின் இருபத்தி ஐந்தாவது பிரசுரமாக பிரசுரிக்கப்படுகின்ற சமகால நிழல்களை மையமாக கொண்ட நல்லதொரு நாவலை எழுதினார்களிடம் இருந்து வரவேற்கிறோம். (சி 4390)

**சமுதாய தரவும்**

(யாழ்ப்பாணம்)  
வடபிராந்திய லங்கா சோலம் விமிட்டெட்டிக்கு ஆசிரியர், குறிஞ்சாத்திவு, செம்மணி, கல்லுண்டாய் உப்பளங்களைச் சேர்ந்த சகல தர வளியாளர்களையும், கிதிகாரிகளையும் இன்று வெவ்வேறு கிழமை காலை 10 மணிக்கு யோய்லுக் பிராந்திய காரியாலயத்தில் கடந்த ஜூலை-மார்ச்சு மீரா நாவல் சம்பள கொடுப்பவை சம்பந்தமாக கடைப்பிடிக்கவேண்டிய புகழ் அணுகுமுறை பற்றிய விளக்கக் கூட்டத்தில் கலந்துகொள்ளுமாறு பிராந்திய முகாமலாளர் கேட்டுள்ளார்.

**“தமிழரை அழிப்பதில் சிங்களவர் ஒற்றுமை”**

(நாவல்குறி)  
சிங்களவர் மீது பொருத்த வரையில் கொள்கையின் வேறுபாடு உடையவர்களாக இருந்தாலும் தமிழர்களை அழிப்பதில் ஒற்றுமையாக செயல்படுகிறார்கள். ஆனால் தமிழர் மீது பொறுத்தவரை இன்னும் பலர் பாரியலாளர்களாகவே இருக்கிறார்கள். சாழ், மாவட்ட பிரச்சாரப் பிரிவு முக்கியஸ்தர் திரு. திணைவு சைத்ய முத்துக்குமாரகவரமி மகாவித்திய சாலையில் நடைபெற்ற சமூக தரக்கில் பேசுகையில் இவ்வாறு கூறினார்.

தில் சிறந்த முறையில் கல்வி கற்பது கடினம். கல்விப்பதற்காக சாட்டுக் கூறி மரணவரிகள் உள்ள போராட்டத்திலிருந்து அந்நியப்படுகிறார்கள். இந்நிலை மாறி மாணவர்களை அனைவரும் நாட்டுக்கு உதவுகக் கூடிய வகையில் கல்விக்கற்று போராட்டத்திலும் இணைய வேண்டும். (107)

அவர் தொடர்ந்து பேசுகையில் நாம் மேலும் மேலும் போராட்டத்தில் இணையாமல் அந்நியப்படாமல் இராணுவம் எமது பிரதேசத்தைக் கைப்பற்றும் நிலை ஏற்படுவது ஆகையால் நாம் கிணைவரும் போராட்டத்தில் இணைய வேண்டும் போராட்ட காலத்திலும்

(யாழ்ப்பாணம்)  
தமிழீழ பிரதேசத்தில் சிங்கள அரசாங்க அரசாணை கட்டவிழ்த்துவிட்டுக்கொண்டிருக்கின்றன. இழிவானது மாண இராணுவ நடவடிக்கைகளின் திட்டமிடப்பட்ட தமிழர் இன அழிப்பு கல்வி, கலாச்சார, உடமை அழிப்பு

**அஞ்சலி**  
**கூட்டங்கள்**

[பருத்தித்தறை]  
கல்விப்பணிக்காகத் தங்களை முழுமையாக அர்ப்பணித்து பெண்களின் கல்வி அபிவிருத்தி மேம்பாட்டில் சாதனைகளை பல புரிந்த சமரர் கல்வி ஆர். ஜே. மானி அஞ்சலிக் கூட்டத்தில் பருத்தித்தறை மெதலுடை பெண்கள் கல்லூரி, உடுப்பிட்டி மகலிர் கல்லூரி அகிபர்களின் தலைமையில் கல்லூரிகளின் நடைபெற்றன.

**யயிலுநர்**  
**ஆசிரியர் குழு**

(யாழ்ப்பாணம்)  
தெலிப்பழை உதவி அரசாங்க அதிபர் பிரிவைச் சேர்ந்த சகல யயிலுநர் ஆசிரியர்களையும் அளவெட்டி அருணையாக கல்லூரிக்கு நாளை 2-ஆம் திதி காலை சமுதாய தருமாறு குழுச் செயலாளர் கேட்டுள்ளார்.

**கிணற்றிற்கு பலி**

(யாழ்ப்பாணம்)  
தேவாலய உரிசலத்திற்குச் சென்ற பெண் ஒருவர் கிணற்றில் நீர் அகலும்போது தவறி விழுந்து பனியான சம்பவம் மாதகலி இடம்பெற்றிருக்கிறது. மாதகலி புனித சேதாமய்யார் தேவாலய வகுடாந்த உரிசலத்திற்கு சென்ற மாதகலிச் சேர்ந்த நெல்லம்மா (வயது 65) என்ற வயோதிக மாதகலி இவ்வாறு கிணற்றிற்கு பலியானவராவார். (72)

**மாணவர் போராட்டத்தில் ஆசிரியர் பங்கு என்ன?**

கரும் தொடர்வதனை தமிழீழத்தின் தென்பகுதி முதல் இன்றைய மன்றம், வங்காள சம்பவங்களை கவன நியாயப்படுத்தமுடியாத நிலைகளை இவற்றின் எமக்கு உணர்த்தி நிதிக்கிறது.

இவ்வாறு கோப்பாய்/பலாலி ஆசிரியர் ஒன்றியம் விடுத்த அறிக்கையின் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. அவ்வறிக்கையில் மேலும் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளதாவது:  
இந்நிலையில் ஆசிரியர்களை வரலாறுகளை நினைப்படுத்தும் வரிசைகளையும், நிதர்சனமாக எழுத்தியப்புலர்களாகவும், நியாயப்படுத்தி பாரிப்பவர்களாகவும் சமுதாயப்போருத்திப்பாடு உரிசல வரிசைகளையும் அவை வேண்டுகிறதும் தேவைகளுக்கேற்ப செயற்படுபவர்களாகவும் அனைக்கின்றனர் என சமுதாயமானது ஆசிரியத்துவம் என்ற உயர்நிலை பற்றுிய எண்ணக் கருவியைக் கொண்டிருக்கின்ற வேளையில் இவற்றைய தமிழினமானது சொல்லமுடியாத தன்பகிதானையும் துயரங்களையும் இழப்புகளையும் சமந்த நிதிக்கின்ற நிலையில், அதையும் கல்வியும் அதனுடன் இணைந்த உயிரிழப்புக்களும், உடைமை இழப்புகளும் தொடர்ந்து நேரவேளையில் இதற்கெதிரான போராட்டத்தை ஏற்படுத்தி வழிநடாத்த வேண்டிய பாரிய பணி ஆசிரியர்களைச் சார்ந்தது.

**அந்தியெட்டி அழைப்பும் நன்றி நவிலலும்**

அமரர் வீரகத்தி தம்பி ஐயா (கோண்டாவில் திசையம்பதி)

தோற்றம்: 1928-10-20 மறைவு: 1991-01-31

திரு. தம்பி ஐயா அவர்கள் 31-01-91-ல் அமரத்துவம் எய்தியிட்டார் என்பதையும் அன்றைய முறை அறிவித்தலை அரசாங்கம் சூழ்நிலை காரணமாக கவலுக்கும் அறிவு தராமல் போய்விட்டது என்பதை மிக மனவருத்தத்துடன் தெரிவித்துக் கொள்கிறோம்.



01-02-91-ல் நடைபெற்ற அன்றைய இறுதிக்கிரியையில் கலந்துகொண்ட உயர்நிலை உறவினர்கள், நண்பர்கள் அனைவருக்கும் நன்றியைத் தெரிவிப்பதுடன் 02-03-91 சனிக்கிழமை அன்றைய இல்லத்தின் நடைபெற்றிருக்கும் கித்தியெட்டி கிரியைகளில் கலந்து அன்றைய ஆதிமா சந்திக்கிட்டு பிரசாரத்திற்கும் வண்ணம் உயர்நிலை உறவினர்கள், நண்பர்கள் அனைவரையும் அன்புடன் அழைக்கிறோம்.

மனைவி, மக்கள், மருமக்கள், பேரப்பிள்ளைகள்.

“சுஸ்கரி அம்”  
திசையம்பதி, கோண்டாவில். (சி 4405)

**இராசிபலன்**

01-0-31991 வெள்ளிக்கிழமை

மேஷம்: வேலையரவி தொலை, தாயார் கலை, கலைச்செய்குதி.  
இடம்: வேலைப்பழு, தொழில்கண்டம், குடும்ப அமைதி குன்றல்.  
மிதுனம்: எதிர்பாராத உதவி, தொழில் லாபம், இன சனவருகை புகழ்.  
கடம்: வயிற்றில் ரோகம், மனைவியாக்கலலை, பொருள் வரவு.  
சிங்கம்: வாக்குவன்மை, தானதரிமம், குடும்பகசம், காரியகித்தி.  
கன்னி: குடும்பமடைதல், வைத்திசெலவு, வீண்பகை, கற்பனை.  
துலாம்: வாக்குவாதம், தொழில் கிறப்பு, பணியாவி சகரயம் மனக்குறை.  
விருக்கம்: அதிகயோசனை, குடும்ப விரோதம், காரிய நடை.  
தனுசு: அறிபரி நேசம், தொழில் பாதிப்பு, குடும்ப பகை, செலவழிக்குதி.  
மகரம்: பெரியார்பகை, தொழில் குறைவு, மாமனார் தொக்கி.  
கும்பம்: தெய்வீக செலவு, பணவரவு, குடும்ப மகிழ்ச்சி, சகோதர உதவி.  
மீனம்: வீண்பகை விருத்தி, கல்வியால் புகழ், குடும்ப உகாசம்.  
ஜோகம்

# 3000 நிறுவனங்கள் மீது விரைவில் விசாரணை

[கொழும்பு] இலங்கையின் 3000க்கும் மேற்பட்ட அரசு சார்பற்ற வெளிநாட்டு, உள்நாட்டு நிறுவனங்கள் மீது ஜனாதிபதி ஆணைக்குழு விசாரணைகள் மேற்கொள்ளவுள்ளது.



## ஏனிந்த மோகம்

மருதமடைம கோட்டக் கல்வி அலுவலகத்திற்கு கடந்த வாரம் எனது தற்காலிக இடமாற்றம் சம்பந்தமாக கல்வி அதிகாரிகளைச் சந்தித்தேன். அவர் எனது விடயத்தைக் கேட்கு முன் 'நீர் ஏன் சிலிப்பர் அணிந்திருக்கிறீர். ஆசிரியர் க்கு சப்பாதித்துப் போட வேண்டும். உம்மைப் பரிசீலனை செய்வது சந்தோரிக் வேலை செய்பவர்போலக் தெரிகிறது. இனிமேல் அவது சப்பாதித்துப் போட்டுக் கொண்டு பாடசாலைக்குப் போம்' என்கார்.

பின்னர் எனது வருகைக் காரணத்தைக் கேட்டார். பண் கோட்டக் கல்வி நிலையத்திலிருந்து தற்காலிகமாய் இலங்கையில் பிரயாணம் செய்யக் கூடிய பாடசாலைக்கு இடமாற்றம் தரும் படியும் அதற்கான ஏரணத்தையும் கூறினேன். 'உமது விருப்பத்துக்குப் பாடசாலை தரமுடியாது. இடமாற்ற உத்தரவு வரட்டும். நாங்கள் பாடசாலை தருகிறோம்' என்கார். மீண்டும் அடுத்தமுறை வரும்போது செருப்பு அணிவது சப்பாதித்து அணியவேண்டும் என்று கூறினார்.

இக்கறைய காலகட்டத்தில் பாட்டா செருப்பு தரணும் வாங்க முடியாத நிலையில் செருப்பு அணிவது அநாதர் கமா? ஓர் ஏழை ஆகிரியன் மாதா மா தம் ஒழுக்காகக் சம்பளம் பெறமுடியாத நிலையில் சம்பாதித்து வாங்க முடியுமா? யாழ்ப்பாண காண்பினைக்கு சப்பாதித்து உத்தரவு? இவ்வகாரிக் குறி சப்பாதித்துமேல் ஏன் இவ்வளவு மோகம். இவரின் செயலையும் பேச்சையும் பார்த்தும் போத அவரிடமோ அல்லது அவரின் நெருங்கிய உறவினரிடமோ விசாரணை சப்பாதித்துக் கவி இருப்பது போல் தென்படுகிறது.

— பாதிக்கப்பட்ட ஆசிரியர்

வனங்கள் மீது ஜனாதிபதி ஆணைக்குழு விசாரணைகள் மேற்கொள்ளவுள்ளது. இந்த நிறுவனங்கள் மார்ச் 15க்கு முன் நிதி நிலை, நடவடிக்கை, தொடர்புகளுக்குறித்து கல்வி அலுவலகமும் இந்தக் குழுவிடமிருந்து வழங்கவேண்டும். சில நிறுவனங்கள் சட்டவிரோத ஏமாற்று வேலைகளில் ஈடுபட்டுவதாகவும் குறிஞ்சாட்டப்பட்டுள்ளதாகவும் கூறப்படுகிறது. (சி)

# நினைவுக்கூட்டம்

[யாழ்ப்பாணம்]

புனித ஆந்தோனியார் சபையின் ஸ்தலபத்திரம், யாழ்ப்பாணம் 'தெரிவிப்பீட்ட' ன்ளையாட்டுக் கழகத்தின் முன்னோடியுமான கரவஞ்சென்ற பிரான்ஸ் நாட்டைச் சேர்ந்த அருட்சகோதரர் இயுலின் குஞ்சோ ஆவர்களின் 120வது பிறந்த தினத்தைக் கொண்டி. எதிர்வரும் சனிக்கிழமை மாலை 4 மணிக்கு 'தெரிவிப்பீட்ட' ன்ளையாட்டுக்கழக மண்டபத்தில் நினைவுக்கூட்டம் ஒன்று நடைபெறவுள்ளது. (வி)

## அம்பலமான ஊழல்

### 50 ஆயிரம் ரூபா அபராதம்

[யாழ்ப்பாணம்] அரியாலையைச் சேர்ந்த 91/1 சுப்பிரமணியம் வீதி திரு. மு. ஜயாதித்யரை கடந்த 28 ஆண்டுளாகக் கிராம சேவை அலுவலராகக் கடமையாற்றிவருபவர். ஏறக்குறை 14 வருடங்களுக்கு மேலாக பொதுமக்களுக்கு ஒரு கிராம சேவையாளர் தன் பணியாகக் கொண்டு வழங்கவேண்டிய நற்சான்றுப் பத்திரிகை ரூபா 100/-, 150/- பணம் பெற்றுக் கொடுத்த வந்தமை விடுதலைப்புவிகள் மக்கள் முன்னியின் ஊழல் தடுப்புப் பிரிவாக்கையும் மெய்யுமரம்பிடிக்கப்பட்டுள்ளது.

இவ் ஊழல் விசாரணையின்போது தான் கடந்த காலங்களில் வெளிநாடு செல்ல எத்தனிப்போர், வேலை வாய்ப்புகளுக்குரிய முயன்றிருக்கும் பணம்பெற்றே இச்சான்று தவறாகவும், இது பெருத்திவறென்பதையும் ஏற்றுக் கொண்டார். தன் மனை ஒவ்வாந்துக்கு 6 வருடங்களுக்கு முன்னரே சென்று வெளிநாட்டு வருவாய் சட்டுவதாயும், மனை சுவீதரிசலாந்திலுள்ள ஒருவரை மணம்

முடிக்க சுவீதரிசலாந்து பயணமாகவந்ததாகக் கொழும்பில் சென்று தங்கியுள்ளதாகவும் மேலும் தெரிவித்தார். இத்தகைய வசதி படவந்த ஒருவர் தன் அலுவலகக் கடமைகளைக் கையாண்டுப்பெற்ற குற்றத்துக்காக வடக்கு கிழக்கு அகதிகள் புனர்வாழ்வுக் கழகத்திற்கு ரூபா 50,000/- செலுத்தியுள்ளார். இப்பணம் பாதிக்கப்பட்ட மக்களின் சேவைக்காக ஒப்படைக்கப்படவுள்ளது.

இதேவேலை 381, கே. கே. எஸ். வீதி யாழ்ப்பாணத்தைச் சேர்ந்த க. பெரன்மம்பலம் என்னும் வியாபாரி லக்ரோ ஜஸ் பாக் மாகை 1 பை நிர்ணய விசாரணை ரூபா 13/- கூடுதலாக விற்கும் போது விடுதலைப்புவிகள் மக்கள் முன்னியின் ஊழல் தடுப்பு பிரிவாக்க ரிடம் கையும் மெய்யுமாக பிடிப்பட்டு தான் செய்த குற்றத்தை ஏற்றுக் கொண்டு வட-கிழக்கு அகதிகள் புனர்வாழ்வு கழகத்திற்கு ரூபா 3000/- குற்ற பணமாக வழங்கியுள்ளார் என மேற்படி பிரிவினர் அறிவித்துள்ளனர். (வி)

## எண்ணையில் தண்ணீர் வியாபாரிக்கு அபராதம்

[நாவல்குடி]

தேவையர் எண்ணெய்க் தண்ணீர் கலந்து விற்ற வர்த்தகர் ஒருவரை எண்ணெய்ப்பிடிக்கும் மெய்யுமாக பிடித்து விடுதலைப்புவிகளிடம் ஒப்படைத்த போது அவருக்கு 5000 ரூபா அபராதம் விதிக்கப்பட்டது.

ஏராளம் வடக்கைச் சேர்ந்த வர்த்தகர் ஒருவர் ஒரு போதில் தேவையர் எண்ணெய்க் கலக்கி போதித்த தண்ணீர்

கலந்து விற்றபோது கண்டு பிடிக்கப்பட்டது (107)

மாணவர் போராட்டத்தில் (2ம் பக்கத் தொடர்ச்சி) பெற்ற ஒவ்வொருவரும் நகர்த்தி தெரிந்து எமது இன அழிவைத் தடுக்க அரசின் அமைப்பதுடன் என் போன்ற கல்வி பல நிலைகளில் அழிவடைவதையும் தடுத்த நிறுத்த இப்போராட்டங்களுக்கு கைகொடுத்து முனைப்புடன் போராட முன் வருவார்களா? (வி)

# வளைகுடாவில் யுத்தநிறுத்தம்

**[நியாட்]**  
வளைகுடா போர் 43 நாட்களின் பின் தற்காலிக யுத்த நிறுத்தமொன்று ஏற்பட்டுள்ளது. ஈராக்கின் நடவடிக்கையைப் பொறுத்தே நிரந்தர யுத்த நிறுத்தம் ஏற்படுமென அமெரிக்கா அறிவித்துள்ளது.

ஜி. நா. சபையின் 12 நிபந்தனைகளையும் நிறைவேற்ற முறையில் ஏற்றுஈராக் குவைத் திவிருத்த முறிகு வெளியேறியுள்ளது. இதையடுத்து அமெரிக்கா,

பன்னாட்டுப்படைகளை நேற்று காலை 10-30 மணிக்கு (இலங்கை நேரப்படி) தமது சகல தாக்குதலையும் தற்காலிகமாக நிறுத்தியது.

**ஏய்ரல்**  
(1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
தொடர்ந்து வெகு விமரிசையாக 10 நாட்கள் கோண்டரடப் படவிறுக்கிறது.  
(விபரம் நாளை)

**பேரணிக் கு**  
(1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
வர்களைக் கவனிப்பது பாதிக் காதவையில் ஒழுங்குகளை மேற்கொண்டு இப்பேரணியில் கலந்து கொள்ளுமாறு இ. தி. ஆ. சங்கச் சகல ஆசிரியர்களையும் கோருகின்றது. மேற்படி தீர்க்கானம் நேற்று சங்கப்பணியினையில் நடந்த இ. தி. ஆ. சங்கச் செயற்குழுக் கூட்டத்தில் ஏகமனதாக நிறைவேற்றப்பட்டதாக சங்கப் பொதுச் செயலாளர் திரு. த. மகாகிவம் தெரிவித்தார்.

விசமாக நிறுத்தியது. இப்படியில் நிரந்தர யுத்த நிறுத்தமொன்று ஏற்படுத்த அமெரிக்கா முன்வைத்துள்ள பலநிபந்தனைகளை ஈராக் ஏற்றுக் கொள்ளவேண்டியுள்ளது. (கி)

**இன்று**  
(1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
மென மாணவர் ஒன்றியம் அறிவிக்கின்றது. வலிகாமம் பகுதியில் பேரணியாழ் பல்கலைக்கழகத்தில் இருந்து ஆரம்பமாகும் எனவும் இதில் ஆசிரியர் கலாசாலை மாணவர்களும், பல்கலைக்கழக மாணவர்களும் இப்பேரணியில் கலந்துகொள்வார்களெனவும் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. அனைத்து மாணவர்களும் இப்பேரணிகளில் கலந்துகொள்ளுமாறு மாணவர் ஒன்றியம் அழைப்பு விடுக்கிறது. (வி)

**கிளிநொச்சியில்**  
(1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
மதிக்கப்பட்டுள்ளனர். இந்த ஏழு குடும்பங்களும் நெல் அவிக்கும் தொழிற்சாலைகளில் தொழில் புரிந்துவந்தனர். இவர்களை மீதே குண்டுவிச்சை நடந்துள்ளது. (56-83-23)

**இந்தியாவிலுள்ள**  
(1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
தமிழக அரசை கலைக்கவும் அடுத்த தேர்தலில் திரு. கவுக்கு எதிராக பிரசாரம் செய்யவேண்டும் மத்திய அரசு இவ்வாறு புலிகளின் மீது ஓர் குற்றச்சாட்டை சுமத்திவருகிறது. இது பிரதமர் திரு. சந்திரசேகருக்கும், காங்கிரஸ் தலைவர் திரு. ராஜீவ் காந்திக்கும் மீது நன்கு தெரியும்.

## 31-வது நினைவுநாள்

செல்வி

இராஜேஸ்வரி பொன்னம்பலம்

(மக்கள் வங்கி உத்தியோகத்தர்)

28-01-1991 ஆண்டு அகாலமரணமானார்

அன்னாரின் ஆதிமா சந்தியடைய பிரார்த்திக்கிறோம்.

முகாமையாளரும்,

உத்தியோகஸ்தர்களும்

மக்கள் வங்கி பிரதானவீதிக்கிடை,

யாழ்ப்பாணம். (கி-4406)

## 31-ம் நாள் நினைவுஞ்சலி

சபாபதிப்பிள்ளை முத்துச்சாமி

(செல்லப்பா)

அனைத்திணைப் பிறப்பிடமாகக் கொண்டவரும் நெடுந்திவு உடையார் மகன் செல்வப்பா என்றழைக்கப்படும் சபாபதிப்பிள்ளை முத்துச்சாமி என்பவரின் அந்தியேட்டிக்கிளியை 2-3-91 சனிக்கிழமை அனைத்திணைப் பிறப்பிடத்தில் நடைபெற்று, வீட்டுக்கிரியை அவரது இல்லத்தில் நடைபெறும் என்பதை உறுபூர், உறவினர், நண்பர்கள் மாபேருக்கும் தெரிவித்துக் கொள்கிறோம்.

மனைவி, மக்கள்,

பேரப்பிள்ளைகள்

(கி-4407)

**தேசியக்கட்சி**  
(2-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
பெற்றுள்ளார்.

298 இடங்களுக்கு நடைபெற்ற இத்தேர்தலில் 291 முடிவுகள் வெளிவந்துள்ளன. இதில் பகிளாதேஷ் தேசியக்கட்சி-136, அவாமிலி-85, ஜாதியர் கட்சி-36, ஜமாதி இஸ்லாமியா-17, அயேட்சைகளும் ஏனைய கட்சிகளும்-17 இடங்களை பெற்றுள்ளன. கடந்த பல வருடங்களுக்கு பின் இத்தேர்தலில் நாட்டின் 90 சதவீதமாரோர் வாக்களித்ததும், நியாயமான முறையில் தேர்தல் நடைபெற்றதும் குறிப்பிடத்தக்கது. (கி)

இப்பத்திரிகை "சுழற்சு" கிழிமெட்டி இராசபயந்தர சகல அரம்பாணம் வெளிக்கொடுத்தே மெற்குத்தி. 66ம், இக்கத்திவிடின் அவர்களது ஆசைத்தி 1991ம் ஆண்டு மார்ச் மாதம் 1ம் திகதி அச்சிட்டு வெளியிடப்படுகிறது. Registered as a News Paper at the General Post Office, Sri Lanka under number B/19980A/91.